

**VERBALE DELLA SEDUTA
N. 5 DEL CONSIGLIO DI
AMMINISTRAZIONE
DEL 24 SETTEMBRE 2019**



**PROTOKOLL DER 5.
SITZUNG VOM 24.
SEPTEMBER 2019 DES
VERWALTUNGSRATES**

Il giorno 24 settembre 2019, alle ore 15.00, in Bolzano, c/o la Sala Sedute del Conservatorio "Claudio Monteverdi", sita in Piazza Domenicani 19, si è riunito il Consiglio di Amministrazione per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Contributi di iscrizione
2. Variazioni di bilancio
3. Varie ed eventuali

Sono presenti / Anwesende:

dott. Hermann Berger
prof. Giacomo Fornari
prof. Marco Bronzi
prof. Edoardo Demetz
dott. Valeria Told

Presidente / Präsident
Direttore / Direktor
rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten
rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten
rappresentante della Provincia autonoma di Bolzano /
Vertreterin der Autonomen Provinz Bozen;

Sono assenti / Abwesende:

Daniele Corbari Verzeletti

rappresentante degli studenti / Vertreterin der Studenten

È altresì presente la dott. Giorgia Daprà, componente del Collegio dei Revisori.

Partecipa con voto consultivo il Direttore amministrativo dott. Mario Belli, il quale provvede alla verbalizzazione della riunione.

Constatata la presenza del quorum necessario affinché il Consiglio risulti legalmente costituito, il dott. Berger dichiara aperta la seduta.

Am 24. September 2019, um 15.00 Uhr, hat sich im Sitzungssaal des Bozner Konservatoriums „C. Monteverdi“, am Dominikanerplatz 19, der Verwaltungsrat zusammengetreten, um folgende Tagesordnungspunkte zu diskutieren:

1. Studiengebühren
2. Haushaltsänderungen
3. Allfälliges

Ebenfalls anwesend ist das Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums Dr. Giorgia Daprà. Der Verwaltungsdirektor Dr. Mario Belli nimmt mit beratender Stimme und in Funktion des Schriftführers an der Sitzung teil.

Nach Feststellung des für eine gültige Beschlussfassung notwendigen Quorums, erklärt Dr. Berger die Sitzung für eröffnet.

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 11
OGGETTO: CONTRIBUTI DI ISCRIZIONE
BETREFF: STUDIENGEBÜHREN**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

delibera all'unanimità,
dopo approfondita discussione,

beschließt einstimmig,
nach einer ausführlichen Erörterung,

- di determinare il contributo annuale d'iscrizione a carico degli studenti iscritti ai corsi per speciali talenti in € 500,00, divisibili in due rate;
- die jährliche Inskriptionsgebühr zu Lasten der in die Kurse für besondere Talente inskribierten Studenten auf 500,00 € zu bemessen, in zwei Raten zu bezahlen;

- di determinare il contributo d'iscrizione annuale a carico degli iscritti fuori-corso ai corsi per speciali talenti in € 500,00;
- di determinare il contributo annuale d'iscrizione a carico degli studenti iscritti ai corsi propedeutici in € 300,00;
- di determinare il contributo annuale d'iscrizione a carico degli studenti fuori-corso, non impegnati a tempo pieno, in € 500,00;
- che le previsioni contenute nella lettera b) del primo e secondo paragrafo del Regolamento sull'esonero dal pagamento dei contributi, si applicano anche alla durata quinquennale dei corsi a tempo parziale;
- che tali determinazioni entrano in vigore il 25 settembre 2019.
- la annuale Inskriptionsgebühr zu Lasten der Studenten, die außerhalb der Regelstudienzeit in die Kurse für besondere Talente inskribiert sind, auf 500,00 € zu bemessen;
- die jährliche Inskriptionsgebühr zu Lasten der in die propädeutischen Kurse inskribierten Studenten auf 300,00 € zu bemessen;
- die jährliche Inskriptionsgebühr zu Lasten der Teilzeit-Studenten, die außerhalb der Regelstudienzeit inskribiert sind, auf 500,00 € zu bemessen;
- dass die Bestimmungen laut Buchstabe b) des ersten und zweiten Absatzes der Regelung zum Erlass der Studiengebühren auch für die fünfjährige Dauer des Teilzeit-Studiums gelten;
- dass diese Bestimmungen ab 25. September 2019 in Kraft treten.

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 12
OGGETTO: CONTRIBUTI DI ISCRIZIONE
BETREFF: STUDIENGEBÜHREN

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

delibera all'unanimità,
dopo approfondita discussione,

- di determinare il contributo annuale d'iscrizione a carico degli studenti iscritti ai corsi accademici di 1° livello in € 900,00;
- di determinare il contributo annuale d'iscrizione a carico degli studenti di triennio iscritti fuori-corso in € 900,00;
- di determinare il contributo annuale d'iscrizione a carico degli studenti iscritti ai corsi accademici di 2° livello in € 900,00;
- di determinare il contributo annuale d'iscrizione a carico degli studenti di biennio iscritti fuori-corso in € 900,00;
- di determinare il contributo annuale d'iscrizione a carico degli studenti iscritti al primo ciclo dei corsi pre-accademici in € 300,00;
- di determinare il contributo annuale d'iscrizione a carico degli studenti iscritti al secondo ciclo dei corsi pre-accademici in € 300,00;

beschließt einstimmig,
nach einer ausführlichen Erörterung,

- die jährliche Inskriptionsgebühr zu Lasten der in die akademischen Studiengänge 1. Ebene inskribierten Studenten auf 900,00 € zu bemessen;
- die jährliche Inskriptionsgebühr zu Lasten der Studenten, die außerhalb der Regelstudienzeit in die Triennien inskribiert sind, auf 900,00 € zu bemessen;
- die jährliche Inskriptionsgebühr zu Lasten der in die akademischen Studiengänge 2. Ebene inskribierten Studenten auf 900,00 € zu bemessen;
- die jährliche Inskriptionsgebühr zu Lasten der Studenten, die außerhalb der Regelstudienzeit in die Biennien inskribiert sind, auf 900,00 € zu bemessen;
- die jährliche Inskriptionsgebühr zu Lasten der in den ersten Zyklus der vor-akademischen Kurse inskribierten Studenten auf 300,00 € zu bemessen;
- die jährliche Inskriptionsgebühr zu Lasten der in den zweiten Zyklus der vor-akademischen Kurse inskribierten Studenten auf 300,00 € zu bemessen;

- che tali determinazioni entrano in vigore a partire dall'anno accademico 2020/2021.
- dass diese Bestimmungen ab dem akademischen Jahr 2020/2021 in Kraft treten.

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 13
OGGETTO: VARIAZIONE DI BILANCIO
BETREFF: HAUSHALTSÄNDERUNG

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

delibera all'unanimità
la seguente variazione di bilancio:

beschließt einstimmig
folgende Haushaltsänderungen:

USCITE/AUSGABEN

		Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variazione / Veränderung		Previsione definitiva endgült. Voranschläge
			+	-	
UPB 1.1.3	CAP. 108	1.000,00		1.000,00	0,00
UPB 1.1.3	CAP. 110	50.000,00	4.000,00		54.000,00
UPB 1.1.3	CAP. 121	15.000,00		1.035,75	13.964,25
UPB 1.1.3	CAP. 122	6.000,00	2.035,75		8.035,75
UPB 1.1.3	CAP. 126	8.000,00		4.000,00	4.000,00
UPB 1.2.1	CAP. 258	16.000,00	5.898,50		21.898,50
UPB 1.2.1	CAP. 259	27.000,00		5.898,50	21.101,50
UPB 1.2.1	CAP. 255	84.985,44	8.000,00		92.985,44
UPB 1.2.6	CAP. 502	8.000,00		8.000,00	0,00
		215.985,44	19.934,25	19.934,25	215.985,44

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 14
OGGETTO: CATTEDRA COTP/03 - 2019/2020
BETREFF: LEHRSTUHL COTP/03 - 2019/2020

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

delibera all'unanimità
di chiedere al MIUR che venga messa a disposizione la cattedra di Pratica e lettura pianistica (cotp/03) in lingua tedesca a tempo determinato per l'anno accademico 2019/2020.

beschließt einstimmig,
beim MIUR zu beantragen, den Lehrstuhl für Klavier und Lesen des Klavierauszuges (cotp/03) in deutscher Sprache befristet für das akademischen Jahr 2019/2020 zur Verfügung zu stellen.

Alle ore 16:00 il Presidente dichiara il termine della seduta.

Um 16:00h erklärt der Präsident die Sitzung für beendet.

Sottoscritto con firma digitale da / Digital unterzeichnet von
 Il Presidente / Der Präsident
 Hermann Berger